



INSIDE

Aeschi Tourismus | Dorfstrasse 9 | CH-3703 Aeschi
 Telefon +41 (0)33 654 14 24 | info@aeschi-tourismus.ch | www.aeschi-tourismus.ch



EDITORIAL



Geschätzte Mitglieder

Der erste Schnee ist gefallen und hat unsere Region in ein winterliches, weisses Kleid gehüllt. Hoffen wir, dass er lange bleiben wird und uns eine gute Wintersaison beschert. In der heutigen Zeit, mit den Problemen der Klimaerwärmung ist dies nicht mehr selbstverständlich.

Wir können uns auch nicht mehr nur auf Altbewährtes verlassen und müssen offen sein für Neues. Neues kann eine Chance sein die wir packen müssen wenn sie sich uns bietet, denn es gibt sie nicht im Überfluss.

In der hektischen Jahresendzeit müssen wir auch zurückschauen und sehen was wir geleistet haben und was sich alles verändert hat. Es war ein turbulentes 2009 und es wird wohl im nächsten Jahr so weitergehen. Zusammen werden wir aber auch dies schaffen.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Angehörigen ein schönes und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins 2010.

Marc Schläpfer
 Vizepräsident
 Aeschi Tourismus

AUS DEM BÜRO

Rückblick Sommersaison

Es war ein durchschnittlich guter Sommer, was das Wetter anbelangte. Etliche Wochenende waren durchzogen, was sich bestimmt auch auf den Tagestourismus - worüber wir leider keine Statistiken haben - auswirkte. Umso mehr konnten wir dankbar sein um den goldenen Herbst.

Die Gästefrequenzen am Schalter waren besonders im Juli und August hoch. Gefragt waren dann kompetente Informationen über das ganze Berner Oberland. Dabei tauchten auch mal "exotische" Fragen auf. Der Gast ist König und wir geben unser Bestes, dass er zufrieden unser Büro verlässt. Von Januar bis November hatten wir rund 1'500 Besuche am Schalter, beantworteten über 800 telefonische Anfragen und rund 200 per e-mail.

Die Nachfrage nach Sommerangeboten in Aeschi war unterschiedlich gross. Wir bemühten uns immer wieder, die Angebote vor Ort schmackhaft zu machen, getreu dem Motto: Warum in die Ferne schweifen, wenn das Gute so nahe liegt? Gerade beim "jüngsten Kind", den Wildbeobachtungen im Suldtal, haben wir festgestellt, dass dieses noch zu wenig bekannt ist, und wir für das nächste Jahr gewisse Anpassungen vornehmen müssen.

Wie bei den meisten neuen Angeboten ist am Anfang mit einer Durststrecke zu rechnen. Ein Fazit lässt sich erst nach ca. 4 - 5 Jahren ziehen.

"Wir bleiben am Ball!", das gilt für alle Sommerangebote der nächsten Saison.

Suldtal-Bus

Haben Sie das Angebot wahrgenommen und sich von PostAuto bequem und zuverlässig ins Suldtal fahren lassen? Viele haben dies getan: gegenüber dem Vorjahr konnten die Fahrgastzahlen um satte 92% gesteigert werden! Rekordmässig besetzt war ein Kurs am 6. September mit 32 Passagieren! Eine wahre Erfolgsgeschichte... Interessant auch die Tatsache, dass der Bus selbst bei durchzogenem Wetter gut frequentiert war. Wir bedanken uns an dieser Stelle nochmals ganz herzlich bei den Geldgebern und Sponsoren, die das Angebot überhaupt erst ermöglichten: Gemeinde Aeschi, Restaurant Pochtenfall, Aeschi Tourismus, PostAuto AG, Spar- und Leihkasse Frutigen, Erwin Reinhardt, Edgar Gafner.

Bereits steht fest: der Suldtal-Bus wird vom 10. Juli - 10. Oktober 2010 nach unverändertem Fahrplan verkehren. Neu ist der Fahrplan im offiziellen Kursbuch abgedruckt sowie im online-Fahrplan auf www.sbb.ch abrufbar.

Wir freuen uns Sie und Ihre Gäste auch im kommenden Jahr zu den Fahrgästen zählen zu dürfen!

Gästeapéros

Die an den Apéros teilnehmenden Feriengäste haben das neue Angebot sehr geschätzt. Insgesamt nahmen von Juni bis Oktober rund 100 Personen teil. Es haben sich anlässlich der Apéros viele wertvolle und ungezwungene Gespräche ergeben. Herzlichen Dank den Betrieben, bei denen wir im Juli und August die Gästeapéros durchführen durften!

Auch weiterhin finden jeweils montags von 17 bis 18 Uhr die Apéros im Büro von Aeschi Tourismus statt, am 21. Dezember im Atelier von Manuela Kikkert.

Sie möchten gerne einmal, dass ein Gästeapéro in Ihrem Betrieb statt findet? Wir freuen uns auf Ihre Anfrage!

Wiedereröffnung Hallenbad

Am 19. Oktober ist das Hallenbad nach der zweiten intensiven Umbauphase wiedereröffnet worden. Hier die Neuerungen auf einen Blick:

- Wellness-Bereich mit finnischer Sauna, Bio-Sauna, Dampfbad, Eisbrunnen und Ruheraum
- Tea-Room / Bistro in modernem Erscheinungsbild
- Neue Fensterfront mit ungetrübter Sicht auf den Niesen

Infos finden Sie auf: www.hallenbad-aeschi.ch

Feriengäste kommen mit der Gästekarte in den Genuss eines ermässigten Eintrittes ins Hallenbad.

Gästerückmeldungen

Folgende Gästerückmeldungen haben uns per e-mail erreicht:

"Hello. I just finished my vacation in Aeschi and was so pleased with everything has to offer. The village was so beautiful and all the people so friendly. The chalet we rented was wonderful and the person running it was Vroni Grossen and she was so pleasant to talk to. Thanks for a wonderful vacation." F. H. (USA)

"Sehr geehrte Damen und Herren. Wir haben schon öfters Kurzferien im Gästehaus Seeblick verbracht. Das Essen im Restaurant ist immer perfekt. Das Personal im Seeblick sowie im Sternen ist freundlich und hilfsbereit. Wir haben auch die andern Restaurants und das Kaffee besucht, wir wurden immer freundlich bedient. Sehr gerne besuchen wir die Alpaca-Farm. Wir können Aeschi als Ferienort sehr empfehlen." U. und K. M. (Schweiz)

Aus dem Vorstand

Der Vorstand von Aeschi Tourismus blickt auf ein intensives Jahr mit zahlreichen Sitzungen zurück. Ein Schwerpunkt bildete das Thema "Hotelsterben" bzw. das Ausarbeiten von Ideen und Varianten, wie dieser Entwicklung Einhalt geboten werden könnte.

Vorstandsmitglieder gesucht:

Sie möchten gerne aktiv mitgestalten? Sie haben kreative Ideen und Zeit, monatlich an einer Sitzung teilzunehmen und sich auch zwischendurch für den Tourismus zu engagieren? Sie sind bereit, für ein Ressort die Verantwortung zu übernehmen und als Bindeglied zwischen dem Büro von Aeschi Tourismus, den touristischen Partnern und Leistungsträgern da zu sein?

Dann heissen wir Sie herzlich im Vorstand von Aeschi Tourismus willkommen und freuen uns auf Ihr Engagement. Nehmen Sie unverbindlich an einer Vorstandssitzung teil!

Der Präsident, Rainer Zimmerli erteilt Ihnen gerne weitere Auskunft: Tel. 033 654 18 10 oder aeschiried@vch.ch.

Das Unterkunftsverzeichnis ist zum Ortsprospekt erweitert worden

Das Unterkunftsverzeichnis 2010 kommt im neuen handlicheren A5-Querformat daher. Ausserdem wird das alljährlich sorgfältig überarbeitete und aktualisierte Imprimat in zwei Schritten zum neuen Ortsprospekt erweitert. Bereits jetzt enthält er neu ein Gastronomieverzeichnis und wichtigste Infos über Aeschi. Er ist konsequent zweisprachig deutsch / englisch aufgebaut.

Sind Sie neugierig geworden? Vor Weihnachten ist der neue Prospekt bei Aeschi Tourismus erhältlich oder auf www.aeschi-tourismus.ch abrufbar.

Infos zur Wintersaison 2009 / 2010

Die Tarife der Skilift AG wurden nur geringfügig angepasst. Die Pisten wurden mit neuen Markierungen versehen.

Die Betriebszeiten und die Tarife vom Lucky Lift im Dorf bleiben unverändert.

Auch am vom Loipenverein Wildbachspur betriebenen Langlaufnetz ändert sich nichts. Bei guten Schneeverhältnissen wird die Loipe bis ins Dorf hinunter gespurt. Neu steht Hans Graf den Langläuferinnen und -läufern bei Fragen rund um die Technik oder die Ausrüstung auf telefonische Voranmeldung (Mobile 078 823 74 68) zur Verfügung.

Erneut dürfen sich die Wanderer auf 22 km präparierte Winterwege freuen.

Wer professionelle Anleitungen zu den fahrbaren Untersätzen benötigt, wendet sich an die kompetente Schweizer Schneesportschule Aeschi. Deren Leiter, Geri Inniger, steht jeweils sonntags von 17 bis 19 Uhr im Büro von Aeschi Tourismus für Fragen zur Verfügung. Ausserhalb dieser Zeiten darf man sich gerne an Aeschi Tourismus wenden.

Als ideale Wintersportergänzung bietet sich das Hallenbad mit dem neuen Wellnessbereich an. Es sind auch attraktive Kombitickets Skilift / Langlauf und Eintritt Hallenbad erhältlich.

Der täglich aktualisierte Schneesportbericht ist im Internet auf www.aeschi-tourismus.ch oder Tel. 033 654 14 10 abrufbar.

Wir wünschen allen eine tolle Wintersportsaison mit guten Schneeverhältnissen!

Finanzierung des Tourismus

Die Finanzierung des Tourismus in der Schweiz ist allgemein ein „heisses Eisen“. Das haben auch kantonale Abstimmungsergebnisse in den Kantonen Uri und Wallis gezeigt. Was ist eigentlich die Problematik an der Tourismusfinanzierung? Dazu in der Hotel-Tourismus-Revue vom 03. Dezember 2009, Theres Lagler: *„(...)Bei der Tourismusfinanzierung fallen Aufwand und Ertrag nicht am selben Ort an. Die Tourismusorganisationen benötigen finanzielle Mittel fürs Marketing, die Einnahmen erzielen aber die Hoteliers, Ferienwohnungsvermieter, Bergbahnen und andere tourismusnahe Betriebe. Auch Detailhändler, Bauunternehmen und Banken profitieren. Vor diesem Hintergrund wäre eine kantonale Tourismusabgabe die fairste Lösung (...)“*

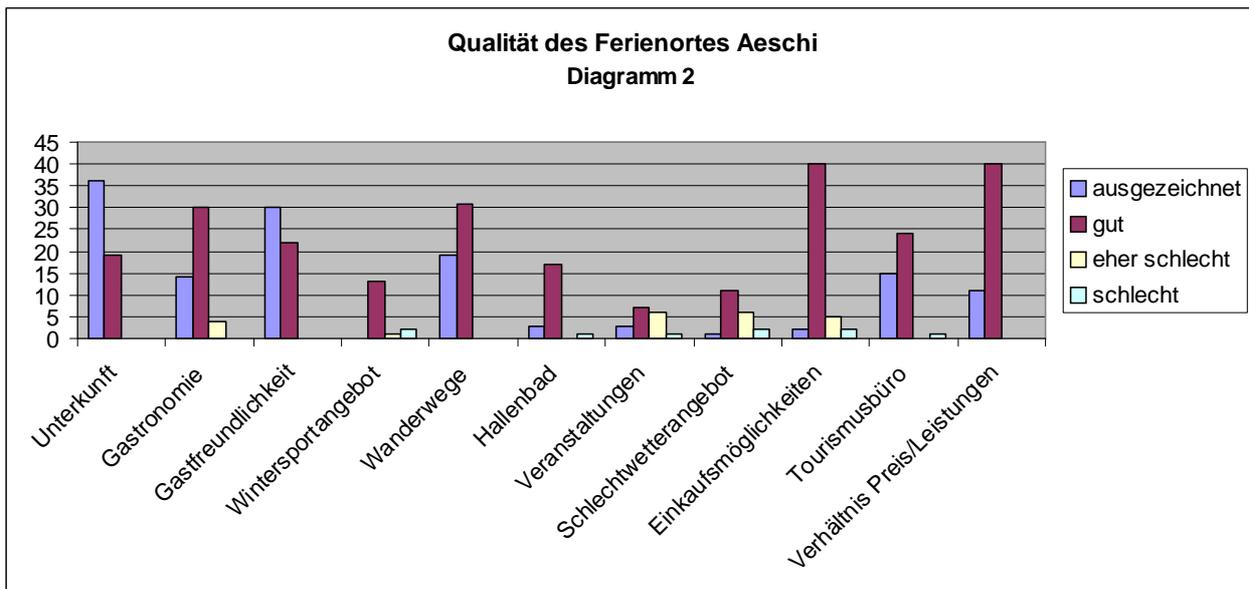
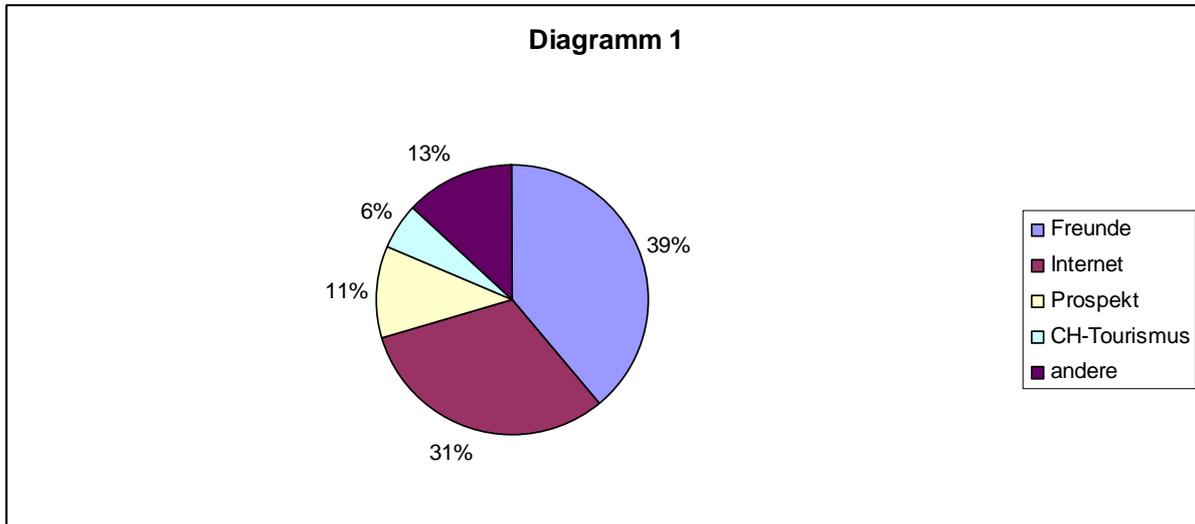
Auswertung Gästebefragung

Ende 2008 wurden die Beherberger aufgefordert, ihre Gäste zu ermuntern, an der von Aeschi Tourismus lancierten Gästebefragung teilzunehmen.

Gerne geben wir Ihnen an dieser Stelle nun die Auswertung bekannt. Alle Aussagen sind beschränkt repräsentativ, da uns leider nur ein Rücklauf von 56 ausgefüllten Bogen erreicht hat.

Im folgenden ersten Diagramm ist ersichtlich, wie die Befragten überhaupt erst auf Aeschi aufmerksam wurden.

Die Gäste mussten ausserdem die Qualität des Ferienortes Aeschi beurteilen. Das zweite Diagramm zeigt, wie die einzelnen Aspekte bewertet wurden.



Die meisten der Befragten haben sich für Aeschi entschieden weil es zentral, ruhig und schön gelegen ist. Die Gäste finden Gefallen an den schönen Wanderwegrouten, dem Panorama und der grossen Gastfreundlichkeit. Oft wurde Aeschi als Ausgangspunkt für Ausflüge ins Berner Oberland gewählt. Mehr Sitzbänke, keine weiteren Überbauungen, ein grösseres Gastronomieangebot und etwas mehr "Lebendigkeit" im Dorf wurden als Wünsche an den Ferienort formuliert.

Wie angekündigt wurde unter den Teilnehmenden der Gästebefragung ein Preis für ein 4-Gang-Menu inkl. Getränke für 2 Personen im Restaurant Panorama verlost. Der glückliche Gewinner ist: Herr Bernhard Wintsch aus Buchs SG. Wir gratulieren herzlich!

Wir bitten die Beherberger auch weiterhin die Gäste zum Ausfüllen des Fragebogens zu motivieren. Lassen Sie uns die ausgefüllten Bogen periodisch zukommen. Eine zweite Auswertungsrunde erfolgt in einem Jahr.



Restaurant

Chemihütte

Hoch über dem Thunersee, umringt von Bergen, Himmel und Weiden ein wenig abseits der Strasse, ruhig und still aus urchigem Holz, steht die Chemihütte da.

Grosser, eigener Gratisparkplatz. Interessanter Spielplatz für grössere und kleinere Kinder gerecht (nebst Standartgeräten neu mit Luftkissen, Trampolin, Seilbahn). Grosser, rollstuhlgängiger (mit Invalidentoilette), unterteilbarer Saal geeignet für sämtliche Familien- oder Vereinsfeste, Altersausflüge, Sitzungen etc. Speziell mit elektrischem Glocken-Glüt.

Oder lieben Sie es lieber gemütlich und romantisch? So sind Sie im rusti-kalen Grillraum mit Cheminée und Grillspezialitäten am Abend, sowie toller Aussicht auf Berge, Thuner- und Briensersee gerade richtig. Im Sommer bietet unsere grosse Terrasse ebenso diesen tollen Ausblick.

In der Gaststube oder im Jassstübli lässt es sich ebenso wohl sein. Ganz neu in der Chemihütte nun auch ein kleines Fumoir. Ein gemütliches, warmes Plätzchen wo unsere verstossenen Raucher ihrem Genuss nachkommen können.

Unser zum Teil langjähriges Personal in der Küche wie im Service ist für Ihr leibliches Wohl aus Küche und Keller, sowie für einen angenehmen Aufenthalt besorgt. Wenn jemand nicht mehr Auto fahren will, bieten wir für unsere Gäste das Chemihütte-Taxi an oder aber Sie haben die Möglichkeit zum Uebernachten. Wir bieten einfache, preisgünstige Zimmer für eine Nacht oder längeren Aufenthalt an.

Auch musikalisch bieten wir monatliche Unterhaltungsabende mit Tanz an.

Wenn Sie wissen möchten wie das Wetter in der Chemihütte ist, gibt es die Möglichkeit auf unserer Live-Cam nachzuschauen. Doch leider ist die Swisscom-ADSL-Verbindung so schwach und im Moment keine Aussicht auf eine Erweiterung, dass wir diese leider vorübergehend ausschalten müssen!

Noch mehr Infos finden Sie auf unserer Homepage www.chemihuette.ch.

Wir freuen uns, Sie in der Chemihütte begrüßen zu dürfen.

Familien Christen & Lehmann, Rest. Chemihütte, 3703 Aeschiried, Tel. 033/654 46 81.



Monika Lehmann



Gertrud Christen



Beat Christen

Gastronomische Angebote über den Jahreswechsel

Auch über den diesjährigen Jahreswechsel wartet die Gastronomie in Aeschi mit vielfältigen und gluschtigen Angeboten auf Einheimische und Gäste. Wir haben Ihnen die entsprechende Liste bereits zusammen mit dem Veranstaltungsprogramm Dezember 2009 per e-mail zugesendet. Sie finden das entsprechende Dokument auch auf unserer Website www.aeschi-tourismus.ch. Selbstverständlich senden wir Ihnen die Liste auf Wunsch auch ausgedruckt per Post zu.

Öffnungszeiten Büro Aeschi Tourismus über die Festtage 2009/2010

Do,	24.12.09:	09:00 – 12:00 Uhr
Fr,	25.12.09:	geschlossen
Sa,	26.12.09:	13:30 – 16:00 Uhr
So,	27.12.09:	geschlossen
Mo,	28.12.09:	09:00 – 12:00 / 14:00 – 17:00 Uhr
Di,	29.12.09:	09:00 – 12:00 Uhr
Mi,	30.12.09:	09:00 – 12:00 / 14:00 – 17:00 Uhr
Do,	31.12.09:	09:00 – 12:00 Uhr
Fr,	01.01.10:	geschlossen
Sa,	02.01.10:	13:30 – 16:00 Uhr
So,	03.01.10:	geschlossen

Der Vorstand und das Team des Büros von Aeschi Tourismus wünschen Ihnen wunderschöne Festtage und alles Gute fürs kommende Jahr!

**Impressum**

Redaktion und Gestaltung:

Stefan Grütter

Texte:

Marc Schläpfer, Monika Lehmann, Stefan Grütter

Das Inside wird an die Mitglieder des Vereins Aeschi Tourismus und auf Wunsch an weitere Interessierte versendet. Es erscheint halbjährlich im Juni und Dezember.